



ਬਹੁਸਭਿਆਚਾਰਕ ਹਵਾਲਾ ਕਾਰਡ
Punjabi/ਪੰਜਾਬੀ

ਕਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ

- ਗੋਸਨਲਜ਼ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਲੀਗਲ ਸੈਂਟਰ
(Gosnells Community Legal Centre) 9398 1455
- ਲੀਗਲ ਏਡ WA (Legal Aid WA) 1300 650 579
- ਸਿਟੀਜਨਸ ਐਡਵਾਈਸ ਬਿਊਰੋ
(Citizens Advice Bureau) 9221 5711
- ਯੂਥ ਲੀਗਲ ਸਰਵਿਸ (Youth Legal Service) 9202 1688
- ਟੈਨਨਸੀ WA (Tenancy WA) 9221 0088

ਬਹੁਸਭਿਆਚਾਰਕ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ

- ASeTTS (ਐਸੇਸੀਏਸ਼ਨ ਫਾਰ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਟੂ ਟਾਰਚਰ
ਐਂਡ ਅੰਡ ਟ੍ਰੋਮਾ ਸਰਵੀਸਜ਼) 9227 2700
- ਵਿਲੀਅਮ ਲੈਂਗਫੋਰਡ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਹਾਊਸ
(William Langford Community House) 9350 6236
- ਸੈਂਟਰਕੇਅਰ ਮਾਈਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸਰਵਿਸਿਜ਼
(Centrecare Migration Services) 9325 6644
- ਦੀ ਹਿਊਮਨਟੇਰੀਅਨ ਗਰੁੱਪ
(The Humanitarian Group) 6148 3600
- ਅਸਟ੍ਰੇਲੀਅਨ ਏਸ਼ੀਅਨ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ (Australian
Asian Association) (ਸੰਕਟ ਸਮੇਂ ਲਈ ਰਾਹਤ)
(emergency relief) 9328 7688



The language I speak is:

Please call the Translating and Interpreting
Services (TIS) 13 14 50

In case of emergency please contact:

Name _____

Phone _____

Relation to person _____

Funded by



Australian Government
Department of Social Services

ਰਿਹਾਇਸ਼

ਸੈਂਟਰਕੋਅਰ (ਗੋਸਨਲਜ਼)	9498 9200
WA ਦਾ ਬਹੁਸਭਿਆਚਾਰਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਕੇਂਦਰ (Multicultural Services Centre of WA)	9258 5188
ਰੁਆਹ ਟੈਨੈਂਸੀ ਸਪੋਰਟ (Ruah Tenancy Support)	13 78 24
ਸਾਲਵੇਸ਼ਨ ਆਰਮੀ ਡੋਰਵੇਯਸ ਪਰਥ (Salvation Army Doorways Perth)	9260 9599

ਸੰਕਟ

ਸੰਕਟ ਸੰਭਾਲ ਹੈਲਪਲਾਈਨ (24 ਘੰਟੇ)	1800 199 008
ਲਾਈਫਲਾਈਨ	13 11 14
ਸਮੈਰਿਟਨਜ਼ ਸੰਕਟ ਸਹਾਇਤਾ (Samaritans Crisis Support)	13 52 47
ਬੀਯੋਡ ਬਲੂ (Beyond Blue) (24 ਘੰਟੇ)	1300 224 636
ਕਿਡਜ਼ ਹੈਲਪਲਾਈਨ (Kids Helpline) – 5-25 ਸਾਲ (24 ਘੰਟੇ)	1800 55 1800
ਔਰਤਾਂ ਨਾਲ ਘਰੇਲੂ ਹਿੰਸਾ ਲਈ ਹੈਲਪਲਾਈਨ (Women's Domestic Violence Helpline) (24 ਘੰਟੇ)	1800 007 339
ਮਰਦਾਂ ਨਾਲ ਘਰੇਲੂ ਹਿੰਸਾ ਲਈ ਹੈਲਪਲਾਈਨ (Men's Domestic Violence Helpline) (24 ਘੰਟੇ)	1800 000 599
ਪੇਰੈਂਟਿੰਗ WA ਲਾਈਨ (Parenting WA Line)	1800 654 432

ਸਲਾਹ

ਰਿਲੇਸ਼ਨਸ਼ਿਪਜ਼ ਅਸਟ੍ਰੇਲੀਆ (Relationships Australia)	1300 364 277
ਪੀੜਤ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ (Victim Support Services)	9425 2850

ਰੁਜ਼ਗਾਰ/ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ

ਸੈਂਟਰਲਿੰਕ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਸੇਵਾਵਾਂ (Centrelink Employment Services)	132 850
ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ ਵਿਭਾਗ (Department of Education and Training)	1300 555 727
ਜਾਬਐਕਟਿਵ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਸੇਵਾਵਾਂ (Jobactive Employment Services)	13 11 24
ORS ਗਰੁੱਪ ਗੋਸਨਲਜ਼ (ORS Group Gosnells)	1800 000 677

ਸਿਹਤ

ਸ਼ਰਾਬ ਅਤੇ ਡਰੱਗ ਸਹਾਇਤਾ ਲਾਈਨ (Alcohol and Drug Support Line) (24 ਘੰਟੇ)	9442 5000
ਹੈਲਥਡਾਈਰੈਕਟ (Healthdirect) (24 ਘੰਟੇ)	1800 022 222
ਮਾਨਸਿਕ ਸਿਹਤ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਜਵਾਬ ਲਾਈਨ (Mental Health Emergency Response Line)	1300 555 788
ਰੁਆਹ ਮਾਨਸਿਕ ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਭਲਾਈ (RUAH Mental Health and Wellness)	13 78 24

ਐਮਰਜੈਂਸੀ

ਫਾਇਰ, ਐਮਬੂਲੈਂਸ ਅਤੇ ਪੁਲਿਸ	000
ਕੈਨਿੰਗ ਵੇਲ ਪੁਲਿਸ	9456 9555
ਗੋਸਨਲਜ਼ ਪੁਲਿਸ	9398 0000
ਪੁਲਿਸ ਸਹਾਇਤਾ (ਗੈਰ-ਐਮਰਜੈਂਸੀ)	131 444
ਸਟੇਟ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਸੇਵਾਵਾਂ (SES)	132 500
ਜ਼ਹਿਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕੇਂਦਰ (Poisons Information Centre)	13 11 26
ਦੁਭਾਸ਼ੀਆ ਸੇਵਾਵਾਂ	13 14 50
ਕ੍ਰਾਈਮ ਸਟੈਪਰਜ਼	1800 333 000

ਹੋਰ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਜਾਂ ਨੰਬਰਾਂ ਦੇ ਬਦਲਾਅ
ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ 9391 6022
ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ

ਔਰਤਾਂ ਦੀਆਂ ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਸੇਵਾਵਾਂ
(Women's Health & Wellbeing Services) 9490 2258

ਮਨੋਰੰਜਨ

ਸਿਟੀ ਆਫ ਗੋਸਨਲਜ਼ ਲੈਸ਼ਰ ਵਰਲਡ (City of Gosnells Leisure World)	9251 8700
ਗੋਸਨਲਜ਼ PCYC	9459 1168
ਪਾਈਨੀਅਰ ਪਾਰਕਰਨ ਗੋਸਨਲਜ਼ (Pioneer Parkrun Gosnells)	9397 3000
ਸਿਟੀ ਆਫ ਗੋਸਨਲਜ਼ (City of Gosnells)	9397 3000
<ul style="list-style-type: none"> ਸੈਂਟੀਨੀਅਲ ਪਾਈਨੀਅਰ ਪਾਰਕ (Centennial Pioneer Park) ਐਲਿਜ਼ ਬਰੁੱਕ ਵੈਲੀ (Ellis Brook Valley) ਮੇਰੀ ਕੈਰਲ ਪਾਰਕ ਵੈਟਲੈਂਡਜ਼ (Mary Carroll Park Wetlands) ਬ੍ਰਿਕਸਟਨ ਸਟ੍ਰੀਟ ਵੈਟਲੈਂਡਜ਼ (Brixton Street Wetlands) 	

ਸਰੋਤ

ਸਿਟੀ ਆਫ ਗੋਸਨਲਜ਼ (City of Gosnells) ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀਆਂ:	
<ul style="list-style-type: none"> ਏਮਹਰਸਟ ਵਿਲੇਜ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ (Amherst Village Library) ਕੇਨਵਿਕ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ (Kenwick Library) ਜਾਣਕਾਰੀ ਕੇਂਦਰ (Knowledge Centre) ਥੋਰਨਲੀ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ (Thornlie Library) 	9498 9498 9397 3099 9391 6000 9251 8750

ਸੇਵਾਵਾਂ

ਸਿਟੀ ਆਫ ਗੋਸਨਲਜ਼ (City of Gosnells)	9397 3000
<ul style="list-style-type: none"> ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਸੀਨੀਅਰਜ਼ ਅਤੇ ਅਪੰਗਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਵਿਕਾਸ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਅਤੇ ਲੈਸ਼ਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਬਿਲਡਿੰਗ ਅਤੇ ਪਲਾਨਿੰਗ ਸਿਹਤ ਸੇਵਾਵਾਂ ਟੈਕਸ ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ ਬੂੜਾ ਅਤੇ ਰੀਸਾਈਕਲਿੰਗ 	

ਕਮਿਊਨਿਟੀਆਂ ਲਈ ਵਿਭਾਗ	1800 176 888
ਹੋਮ ਅਫੇਅਰਜ਼ ਵਿਭਾਗ (ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ)	131 881
WA ਦਾ ਬਹੁਸਭਿਆਚਾਰਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਕੇਂਦਰ (ਸੈਟਲਮੈਂਟ)	9258 5188
ਬਹੁਸਭਿਆਚਾਰਕ ਹਿੱਤਾਂ ਦਾ ਦਫਤਰ (Office of Multicultural Interests)	6551 8700

ਆਵਾਜਾਈ

ਪਬਲਿਕ ਟ੍ਰਾਂਸਪੋਰਟ ਅਥਾਰਿਟੀ	9326 2000
ਆਵਾਜਾਈ ਵਿਭਾਗ (ਡਰਾਈਵਰ ਅਤੇ ਵਾਹਨ ਲਾਈਸੈਂਸਿੰਗ)	13 11 56
ਟ੍ਰਾਂਸਪਰਥ ਇੰਫੋਲਾਈਨ	13 62 13
ਅਪੰਗਤਾ ਸਹਾਇਤਾ TTY	133 677
ਸਟੇਸ਼ਨਾਂ ਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਹਾਇਤਾ	1800 800 022

